

هنر معاصر در کشورهای غیر متعهد

جاکارتا، ۱۰-۹ اردیبهشت، ۱۳۷۴ (۳۰-۲۹ آوریل، ۱۹۹۵)



CONTEMPORARY ART
OF THE NON ALIGNED COUNTRIES 1995
JAKARTA - INDO'NESIA

هنر معاصر در کشورهای غیر متعهد، عنوان کنفرانس و نمایشگاهی است که توسط سازمان جنبش غیر متعهدها در اردیبهشت ماه ۱۳۷۴ در جاکارتا، مرکز اندونزی برگزار گردید. موضوع و مضمون اصلی سمینار و نمایشگاه تنوعات و موقعیت هنر معاصر و موضوع فرعی آن بازتاب تحولات اجتماعی - فرهنگی کشورهای در حال توسعه در هنر معاصر بود.

هدف عمدی از برپایی نمایشگاه و سمینار عبارت بود از تحکیم روابط فرهنگی بین کشورهای عضو و هم‌چنین جایگزینی نظریه دیگری برای فهم هنر معاصر دنیا.

برداشت‌های منطقه‌ای و مدرنیته. انکار نمی‌توان کرد که چنین توسعه‌ای معلوم تحولات پرستانی است که در سطح جهانی به وقوع می‌پیوندد. رشد اقتصادی، تحولات اجتماعی و سیاسی، بدویزه پس از پایان جنگ سرد، به روابط و موقعیت‌ها صورت تازه‌ای بخشیده و تقسیم‌بندی «شمال و جنوب» را به وجود آورده است. دوگانگی شرق و غرب، که نیز یکی از مباحث اساسی مدرن‌ساختن یکپارچه جوامع بود، اکنون دیگر مطرح نیست. مفهوم شمال و جنوب اولین بار در انجمن رُم (Club of Rome) در سال ۱۹۷۰ مطرح شد. از آن‌پس این اصطلاح در گردهم‌آیی‌های بین‌المللی (نظریه گردهم‌آیی سران جنبش غیرمعاهدها در جاکارتا ۱۹۹۲)

به دعوت دولت اندونزی و با همکاری معاون محترم امور هنری وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، نماینده‌ای از ایران (رحیم نجفی برزگر) جهت شرکت در سمینار و نمایشگاه هنر معاصر راهی کشور اندونزی گردید. آنچه در پی می‌آید گزارشی است از این سفر.

ملاحظات

رشد و توسعه هنر معاصر در دهه ۸۰ موجب گردیده است تا مفاهیمی که در هنر مدرن به فراموشی سپرده شده بود، مجدداً و به طور گسترده مورد بحث و بررسی قرار گیرد؛ مفاهیمی مانند زن، مشکل محیط‌زیست، قومیت، هویت ملی، تنوع زمینه‌های تاریخی،



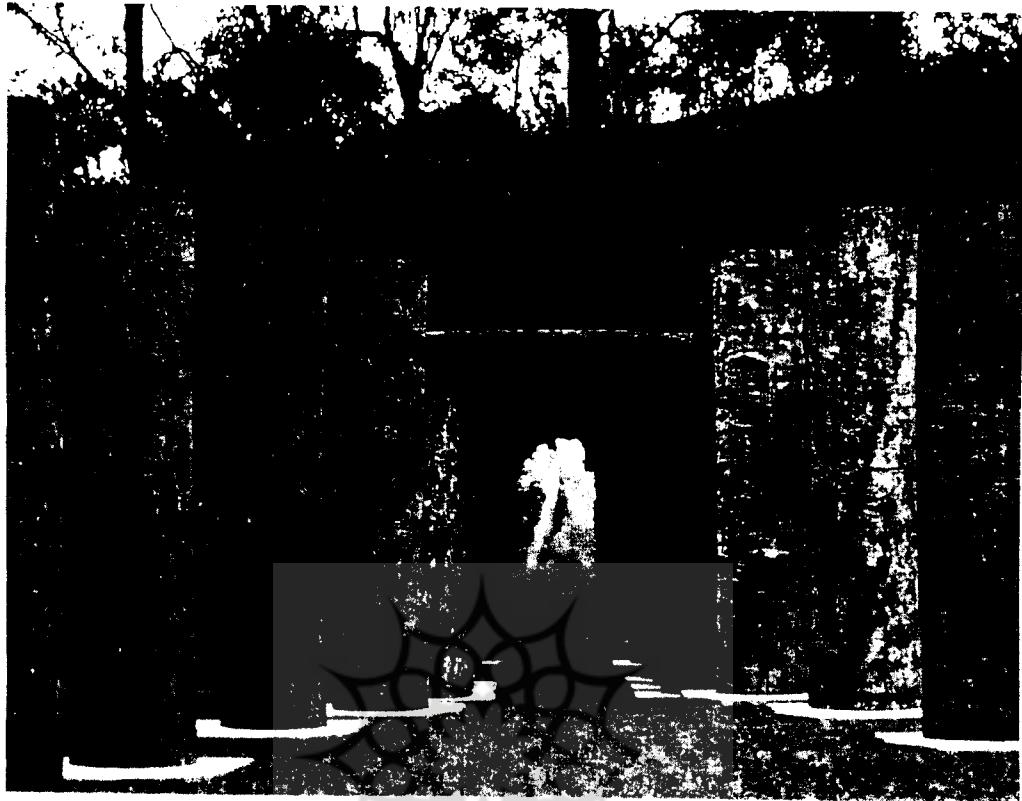
معاصر در کشورهای غیرمتعهد؛ وحدت در کثرت، نه تنها به بررسی پیشرفت‌های حوزه جنوب توجه داشت بلکه به موضوعات هنر جهانی به طور کلی نیز پرداخت. موضوع «هنر معاصر بین‌الملل» به عنوان محور گفت و گوها مطرح گردید و اشتراکات و اختلافات آن‌ها بررسی شد. همچنین در سمینار بر حفظ وحدت برای انتقال تجربه‌های هنری دیزه و متون نیز تأکید شد.

* * *

تداوی فعالیت جنبش غیرمتعهدها در دوره بعد از جنگ سرد در گردهم‌آیی سران کشورهای غیرمتعهد در سال ۱۹۹۲ مورد بحث قرار گرفت. در آن‌زمان این نکته مورد تأکید بود که جنبش باید حول موضوع همکاری‌های

مورد استفاده بسیار یافته است. این اصطلاح نه تنها در حوزه‌های اقتصادی و سیاسی بلکه در زمینه‌های فرهنگی - اجتماعی نیز به کار می‌رود. بسط هنر معاصر را از موضع مفهوم شمال و جنوب نیز می‌توان لحاظ کرد. شمال که هنوز سلطه و تغوف دارد، باز به سنت جوامع بین‌الملل منکی است. هنر معاصر گرچه واکنشی بر علیه مدرنیسم است لیکن موضوعات جهانی را مدنظر دارد؛ مانند جنسیت، انسان‌گرایی، محیط‌زیست، بی‌عدالتی و از خود بیگانگی در جوامع پیشرفت. توسعه در حوزه کشورهای جنوب، گرچه نه به طور کامل، به اوضاع جهانی وابستگی ندارد. در این حوزه تنوعات و گوناگونی محل بحث و گفت‌وگو است. سمینار هنر





ارزش‌های هنر غربی، یا شمالی، است که جنبه جهانی دارد. بنابراین تمامی فرم‌های هنری غیر غربی خارج از این جریان لحاظ می‌گردد.

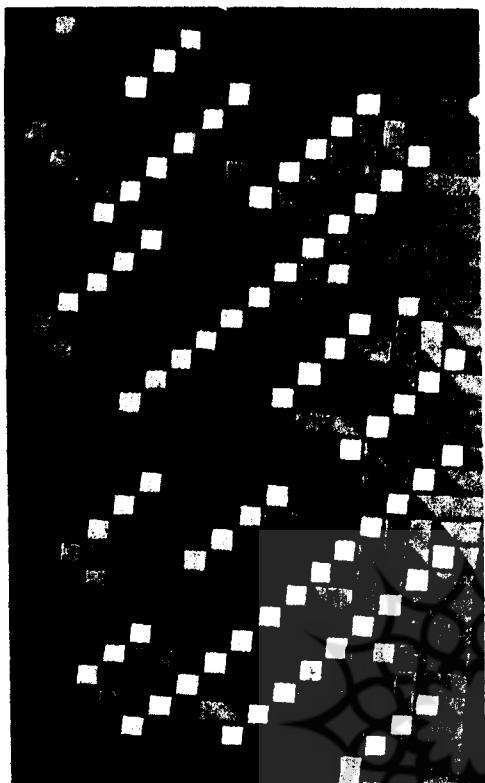
با وجود این تحولات اخیر در زمینه نقد هنر راهی دیگر می‌پیماید. در این زمینه نظریاتی برخلاف نظریه‌های سابق مطرح گردیده که تفرق را در یک حوزه و نقش حاشیه‌ای قابل شدن در حوزه دیگر را مورد تردید قرار داده است. نظری که اخیراً مطرح شده و به حقیقت نیز نزدیک‌تر است این است که تحولات هنر معاصر در جهات گوناگون صورت می‌گیرد و بسیاری از این جهات در کشورهای جنوب (غیر غربی) تحقق یافته است.

اهداف سمینار و نمایشگاه

هنر معاصر در کشورهای غیر متعدد از برپایی نمایشگاه و سمینار دو هدف عمده را دنبال می‌کرد. نخست این که

اقتصادی و توسعه‌ای بین کشورهای جنوب مرکز شود. بنابراین، این تمرکز دستور جلسه جنبش به ریاست سوهارتلو از سال ۱۹۹۲ الی ۱۹۹۵ می‌گردد. جنبش عدم تعهد، همواره به بسی طرفی شناخته شده است. با وجود این، جنبش به نهادی برای بیان و بررسی مسائلی خاص در ارتباط با کشورهای عضو نیز تبدیل شده است. این چرخش باعث شده تا جنبش بر دو حوزه مهم بحث و بررسی تمرکز بابد: حوزه محلی -ملی و حوزه بین‌المللی.

در حوزه بین‌المللی همواره مشکل گفت‌وگو بین شمال و جنوب وجود داشته است. در ارتباط با این گفت‌وگو بوده است که بعضی از فرهنگ‌های کشورهای جنوب در ارتباط با فرهنگ‌های غالب شمال، جنبه حاشیه‌ای یافته‌اند. در ارزیابی هنرها نیز وضع بدین سان است. نظر شایع معتقدان هنر نیز این است که تنها



برای آن‌ها پراهمیت تلقی می‌گردید. سینیار و نمایشگاه پوشش خبری خوبی داشت و مستقدان هنری از کشورهای مختلف و بزر خبرنگارانی که قبل از مواسم گردهم آمدند، وزیر امور خارجه کشورهای عضو جنبش عدم تعهد به تفسیر و تهیه گزارش از سینیار و نمایشگاه مشغول بودند.

نمایشگاه در روز ۷ اردیبهشت (۲۸ آوریل ۱۹۹۵) توسط سوپریور رئیس جمهور کشور اندونزی افتتاح شد. وزیر فرهنگ اندونزی به عنوان سخنران مراسم افتتاح ضمن خوشامدگویی به میهمانان در بخشی از سخنان خود گفت: «... ما برای فهم یکدیگر باید مساعی بیشتری به خرج دهیم، چرا که تفاهم مبنای حل اختلافات است. این نمایشگاه تلاشی است در همین راستا. هنر معاصر و سیله‌ای کارآمد است که کشورهای عضو را به یکدیگر می‌پیوندد... این نمایشگاه

روابط فرهنگی را بین کشورهای عضو تحکیم یختند، و دوم این‌که نظریه دیگری را برای فهم هنر معاصر در دنیا جایگزین نظر شایع سازد، افزایش تفاهمات فرهنگی نیز، بهویژه از طریق بُعد فرهنگی جنبش عدم تعهد، در اهداف برپایی نمایشگاه و سینیار لحاظ گردیده بود. هنر معاصر در بعضی از کشورهای عضو نمونه فرهنگ جهانی تلقی می‌گردد. نمایشگاه متعاقباً توانست جلوه‌ای از تنوعات را در عرصه هنر معاصر به نمایش بگذارد.

موضوع:

موضوع اصلی سینیار و نمایشگاه تنوعات و موقعیت هنر معاصر و موضوع فرعی بازتاب تحولات اجتماعی فرهنگی کشورهای در حال توسعه در هنر معاصر بود.

میزبان سینیار و سازمان دهنده:

دولت جمهوری اندونزی (اداره کل فرهنگ، وزارت فرهنگ) بود و شرکت‌کنندگان در سینیار نمایشگاه کشورهای عضو جنبش عدم تعهد بودند.

زمان:

برپایی سینیار همزمان با گردهم آمد وزیر امور خارجه کشورهای عضو جنبش عدم تعهد بود. نمایشگاه نیز از ۷ اردیبهشت تا ۶ خرداد ۱۹۹۵ می‌گذارد. در محل موزه ملی اندونزی (National Gallery of Indonesia) دابر شهر و قرار بود در حدود ۴۰۰ اثر از ۱۱۱ کشور عضو به نمایشگاه ارسال گردد و از هر کشور حداقل یک نفر در مراسم حضور یابد اما در عمل تعداد آثار و شرکت‌کنندگان بسیار کمتر از رقم پیش‌بینی شده بود، یعنی شرکت ۳۴ کشور با ۳۵۰ اثر که اکثر آثار متعلق به هرمندان کشور اندونزی بود، به همین خاطر کشور میزبان بسیار نگران شرکت کشورها بود و حضور اعضا

غالب هنر معاصر در این کشورهاست. هویت ملی بیشتر کشورهای جنوب به تاراج استعمار فرهنگی رفته است و هنرمند نوگرا به جست و جوی آن برآمده است.

۲ - سنت

معمولًا سنت را به قومیت و عصیت تعبیر می‌کنند. نظر شایع این بوده است که سنت با نوادری منافات دارد. و برای پیشرفت باید ارزش‌های فرهنگی مورد قبول جامعه را کنار زد. سنت به گذشته تعلق دارد و برای رفتن به سوی آینده، باید از سر راه برداشته شود.

آنار ارایه شده در نمایشگاه بر این نکته تأکید داشتند که سنت به گذشته تعلق ندارد و از زندگی اجتماعی مردم تفکیک ناپذیر است. در بسیاری از کشورهای جنوب سنت با توسعه همراه گردیده است. اصولاً کشورهای جنوب نسبت به کشورهای شمال به مفهوم مستقلی از هنر رسیده‌اند. سنت نزد غربیان اضافه‌باری است که باید به دور افکنده شود تا کشتن توسعه سیکتر و سریع تر به پیش براند. اما کشورهای جنوب توسعه را مکمل سنت تلقی می‌کنند، چرا که سنت‌ها حالت پویا دارند. نهایت این که اگر عناصر مقومه سنت درست و سنجیده گزینش گردند در آن صورت منافاتی با توسعه ندارند. سنت‌های بومی، ارزش‌ها، اسطوره‌ها، شعایر و باورها واقعیت‌های غیرقابل انکاری هستند که در هنر معاصر کشورهای جنوب نیز انعکاس شایسته‌ای پیدا کرده‌اند.

۳ - علایم، نمادها و خطنوشه‌ها

بیان هنری متکی بر باورهای دینی در هنر معاصر کشورهای جنوب هرگز به فراموشی سپرده نشده است. کشور جمهوری اسلامی ایران بدون اغراق در این زمینه سرآمد ایران است. همان‌طور که برجستگی آثار نقاشان ایرانی در نمایشگاه جاکارتا کاملاً محسوس و مشهود بود. در این زمینه آثاری از آفایان نگارنده افشار و ناصرالله

گفت و گوهای سیاسی کشورهای عضو را کامل می‌کند. ما در این نمایشگاه در واقع مردم کشورهای عضو را دیدار می‌کنیم چرا که هنر هو کشوری آینه تمام‌نمای ارزش‌های مردم آن کشور است. اغراق نخواهد بود اگر بگوییم نمایشگاه به یک جشنواره هنری مشکل از رنگ‌ها و سیک‌هایی تبدیل شده است که روح واحدی بر آن‌ها حاکم است. هنر مردن دیگر محصور در مقام‌های اروپایی و امریکایی نیست. امروز سمت و سوی این حرکت، مفهوم آینه‌شمال - جنوب از هنر معاصر است. این مفهوم مسیر تازه‌ای برای فهم و پذیرش تنوعات و ابداعات در هنر معاصر جهان به وجود می‌آورد. وزیر فرهنگ اندونزی در پایان از کشورهای شرکت‌کننده و از هنرمندان و شخصیت‌های فرهنگی - سیاسی حاضر در مراسم تشکر کرد. آن‌گاه نمایشگاه هنر معاصر در کشورهای غیرمعتمد توسط ریس جمهور اندونزی افتتاح گردید. در مراسم افتتاح علاوه بر هنرمندان و صاحب‌نظران هنری دعوت شده، سفره و نمایندگان سیاسی - فرهنگی کشورهای غیرمعتمد در اندونزی نیز حضور داشتند.

بخش‌های پنجگانه نمایشگاه عبارت بود از:

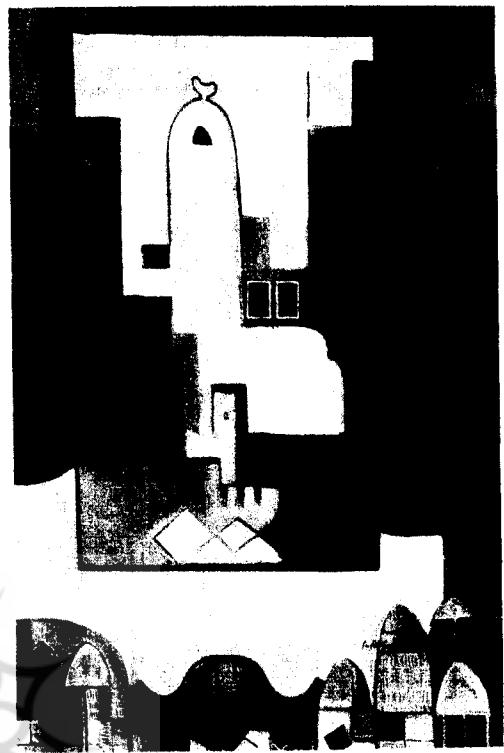
۱ - مواجهه، پرسش‌ها و چالش

هنر معاصر در کشورهای جنوب تازه‌ای می‌باشد. ایس مواجهه صرف‌آنفهاد یا مخالفت با هنر معاصر غربی نیست. بلکه باید آن را نوسازی روند هنر معاصر در کشورهای جنوب به حساب آورد. روندی که مستقل است و می‌رود تا خلاء فرهنگی و بلا تکلیفی را در زمینه مذکور چاره کند و مانع از خود بیگانگی و خودکم‌بینی فرهنگی در عرصه هنر معاصر گردد. برای هنرمند نوگرای کشورهای جنوب پرسش‌های تازه‌ای پیدا شده است. و نیز جست و جو برای بازیابی هویت ملی وجود

افجهای به نمایش درآمد که تحسین بینندگان را برانگیخت. به گفته هنرمندان شرکت‌کننده در نمایشگاه که پیش از آن گمان می‌بردند ایران پس از انقلاب اسلامی هنر مدرن را ترک گفته است، آثار هنرمندان ایرانی بسیار چشم‌گیر و قابل توجه بود. بعضی‌ها این آثار را گفت و گو با بطون ناگفتنی واقعیت تعبیر کردند. عده‌ای نیز این آثار را علاوه بر اسطوره و ارزش، مشتمل بر سبکی خاص دانستند که با زبانی نو تجارت دینی و عرفانی را منتقل می‌کنند.

۴ - اندام

تاکنون هنر با ملاحظات عقلانی اندام آدمی را مورد توجه قرار می‌داده و نقش اجتماعی و فرهنگی آن بیش از واقعیت فیزیکی و طبیعی اش مورد تأکید بوده است. هنر معاصر در کشورهای جنوب به کشف این مقوله به عنوان واقعیتی طبیعی پرداخته و بین این جنبه و جنبه



شرکت‌کنندگان و آثار

در نمایشگاه هنر معاصر در کشورهای غیرمتعدد ۳۴ کشور عضو با ۲۵۰ اثر در زمینه‌های نقاشی، مجسمه‌سازی، گرافیک و غیره شرکت کرده بودند. کشورهای شرکت‌کننده عبارت بودند از: ایران، چین، مصر، هند، بنگلادش، بروئنی، شیلی، کلمبیا، کرواسی، کوبا، عراق، اردن، کویت، ماداگاسکار، مالزی، نیکاراگوئه، نیجریه، کره شمالی، ژاپن، پاکستان، فیلیپین، قطر، عربستان سعودی، سنگال، سنگاپور، سودان، تایلند، سوریه و ...

در کنار نمایشگاه مذکور نمایشگاهی نیز از آثار هنری هنرمندان اندوزیسیابی بروپا بود که چشم‌انداز وسیع تری را از هنر معاصر در اندوزی فراهم می‌آورد. دیدار از موزه‌ها و گالری‌های شخصی نیز در دستور کار برگزارکنندگان نمایشگاه بود. در طول این دیدارها نماینده شرکت‌کننده از ایران با صاحبان این گالری‌ها و موزه‌ها، در باره هنر معاصر ایران به تفصیل به گفت‌وگو پرداخت که در خلال آن بسیاری از این افراد برای دیدار از آثار هنرمندان ایرانی و احیاناً خرید آن‌ها اشتیاق نشان دادند. قرار شد که در مناسبتی خاص از آن‌ها برای دیدن آثار مذکور دعوت به عمل آید.

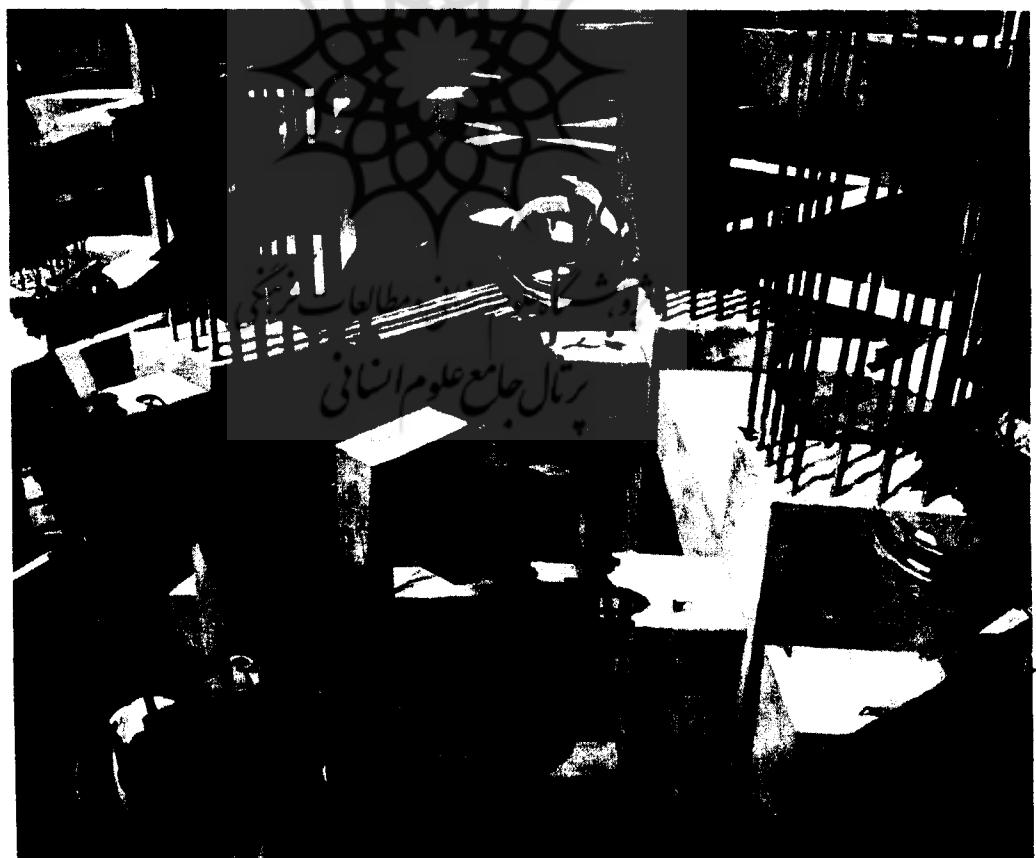
سمینار

در سمینار ۱۰ سخنران برجسته از افریقا، خاورمیانه، امریکای لاتین شرکت داشتند. علاوه بر افراد مذکور منتقلان هنری دیگری نیز از امریکا، انگلستان و استرالیا سخنرانی کردند. متن مقالات ارایه شده به دلیل اهمیت آن‌ها به تدریج در فصلنامه هنر درج خواهد شد. در طول سمینار حضور فعال ایران محسوس بود و ضمن تماس‌های طولانی با تمامی کشورهای شرکت‌کننده نقش فرهنگی- ارزشی هنر معاصر در ایران برای اعضا تبیین گردید. محور گفت‌وگوها با سایر شرکت‌کنندگان موارد ذیل بود:

فرهنگی آن نوعی موازنی برقرار ساخته است. در میان آثاری که بدن آدمی را سوژه قرار داده بودند بر جنبه کنای بدن به عنوان سمبول قدرت، بازآوری و رشد و نیز بر عشق، خانواده، مادری و محبت تأکید شده بود. فضا جنبه دیگری بود که در ارتباط با اندام مطرّح شده بود و تقابل جهان صغیر و کبیر بر اساس باورهای قومی و دینی به زیبایی بازنمایی گردیده بود.

۵ - فضا، زمین و انسان

فاجعه محیط‌زیست هم در شمال و هم در جنوب معضلی بین‌المللی بحساب می‌آید. بنابراین محیط‌زیست تلویحاً تنگنا و معضل نیز معنی می‌دهد. هنر معاصر در کشورهای جنوب با نگاهی انتقادی به کشف و طرح مضلات مربوط به محیط‌زیست همت گماشته بود. اما در بیان هنری هنرمندان در حول و حوش این موضوع نوعی ابهام و سردرگمی به چشم می‌خورد. بدونشک مشکل محیط‌زیست مشکل کشورهای جنوب نیز هست. بنابراین در کشورهای جنوب آثار هنری بسیاری وجود دارد که با آثار هنری کشورهای غربی در این زمینه مشابهت دارند. این‌گونه آثار از آنجا که نوعی وحدت بشری را اشاعه می‌دهند و با هم‌دلی با دیگر آدمیان در صدد جلوگیری از تحقیق فاجعه‌ای جهانی برمی‌آیند درخور تحسین و تشویق‌اند. آنچه آثار هنرمندان کشورهای جنوب را از نمونه‌های غربی آن جدا می‌کرد این بود که در بسیاری از این آثار بر مشکل محیط‌زیست از دریچه باورها و اعتقادات قومی و ملی نگاه شده بود. در این کشورها محیط‌زیست از رابطه بین فضا، زمین و انسان پرده بر می‌دارد. در بسیاری از سنت‌ها محیط‌زیست در بردارنده مایحتاج زندگی انسانی است: هوا، خاک و آب. در آثاری که پیرامون این موضوع خلق شده بود بر حفظ تعادل و توازن بین انسان و محیط و نیز بر این نکته که انسان مرکز و محور عالم و واقعیت نیست تأکید شده بود.



سنت‌ها به دیده تحقیر می‌نگردند، نهضت بازگشت به خویشتن اسلامی در میان جوانان پاگرفته است. جوانان مسلمان جاکارتا علاقه و اشتیاقی فراوان به ایران اسلامی دارند و بیش تر آن‌ها کشور ما را کعبه آمال دینی خود تلقی می‌کنند. زمینه گسترش همکاری‌های فرهنگی و هنری بین دو کشور کاملاً فراهم است و هر دو کشور از این همکاری‌ها بهره‌های فراوان خواهند برد.

این موضوع با سفیر جمهوری اسلامی ایران در اندونزی، جناب آقای محسن نبوی، در میان گذاشته شد. ایشان بر اهمیت توجه بیشتر مسئولان و دست‌اندرکاران فرهنگ و هنر کشورمان به زمینه بسیار مساعد برای همکاری در دو حوزه مذکور تأکید نمودند.

قرار شد موارد مذکور پیگیری گردد.
آقای نبوی در طول مأموریت چندماهه خویش در اندونزی در سطحی گسترده زمینه همکاری‌های فرهنگی و هنری را بین دو کشور فراهم آورده‌اند و خود نیز در کشور مذکور دارای وجهه‌ای فرهنگی هستند.

استاید و دانشجویان مسلمان دانشگاه‌های اندونزی طی ملاقات‌هایی که با نماینده ایران داشتند مساعی بی‌دریغ

فرهنگی سفیر جمهوری اسلامی ایران را ستودند. ما نیز

برای ایشان موفقیت‌های بیشتری آرزومندیم:

۱- ضرورت همدی هنر معاصر با ارزش‌های دینی و قرآن کریم (در گفت‌وگو با کشورهای مسلمان)،

۲- ضرورت تأکید بر هویت ملی و فرهنگی در هنر معاصر برای ثبات فرهنگی در دوره نظم نوین جهانی،

۳- ضرورت اجتناب از بازنمایی بدن با تأکید بر جنبه‌های شهوانی آن در هنر معاصر،

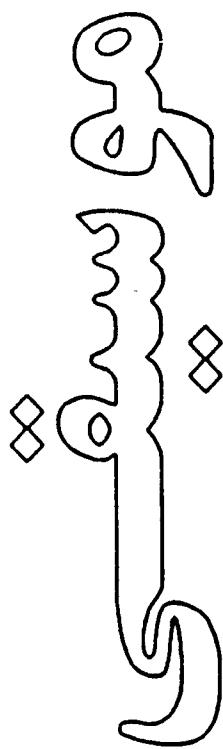
۴- ضرورت گسترش ارتباطات فرهنگی و هنری بین کشورهای عضو.

در روزهای برگزاری سمینار طی نشست‌ها و گفت‌وگوهای متعددی که با کارشناسان، مسئولان و میهمانان شرکت‌کننده برقرار گردید، اهداف و دیدگاه وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی در زمینه ترویج، نشر و گسترش فرهنگ و هنر اسلامی تشریح شد و درباره کمیت و کیفیت فعالیت‌ها و خلاقیت‌ها در زمینه هنرهای تجسمی، موسیقی، تئاتر و سینما توضیحات مفصلی ارایه گردید. اکثر نماینده‌گان کشورها، مسامین انسانی و عاطفی موجود در آثار هنری کشورمان را تحسین می‌نمودند و خواستار گسترش همکاری‌های هنری بودند.

طی مراسم سمینار و هنگام بحث از مسامین نو در اندونزی نماینده جمهوری اسلامی ایران، ارتباط بین هنر، نماینده جمهوری اسلامی ایران، ارتباط بین مضمون اثر و نظرگاه هنرمند را بر مبنای فلسفه هنر در اسلام تبیین کرد که با استقبال حاضران روبه رو شد. پس از سمینار مدعوین خواستار اطلاعات بیشتر و معرفی کتاب و نشریه شدن‌که در اختیارشان قرار گرفت.

سمینار و نمایشگاه از هر حیث با موفقیت برگزار شد. هم‌آهنگی و برنامه‌ریزی کمیته‌ها بسیار خوب بود. برخورد مسئولان و دست‌اندرکاران نمایشگاه و سمینار با افراد و محبت و خونگرمی آن‌ها که ویژگی مردم اندونزی نیز هست قابل تحسین بود.

اندونزی پر جمعیت‌ترین کشور مسلمان جهان به شمار می‌رود. در کنار آسمان‌خراش‌های جاکارتا که به



پردیشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پریال جامع علوم انسانی



پردیشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پریال جامع علوم انسانی